



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canada Recovery Benefits Regulations

Règlement sur les prestations canadiennes de relance économique

SOR/2021-35

DORS/2021-35

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Last amended on December 17, 2021

Dernière modification le 17 décembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. The last amendments came into force on December 17, 2021. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 17 décembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Canada Recovery Benefits Regulations

1	Definition of Act
2	Canada Recovery Benefit
4	Prescribed income
5	Coming into force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les prestations canadiennes de relance économique

1	Définition de Loi
2	Prestation canadienne de relance économique
4	Revenu prévu
5	Entrée en vigueur

Registration
SOR/2021-35 March 15, 2021

CANADA RECOVERY BENEFITS ACT

Canada Recovery Benefits Regulations

P.C. 2021-151 March 15, 2021

His Excellency the Administrator of the Government of Canada in Council, on the recommendation of the Minister of Employment and Social Development, pursuant to subsections 9(2), 16(2) and 23(4) of the *Canada Recovery Benefits Act*^a, makes the annexed *Canada Recovery Benefits Regulations*.

Enregistrement
DORS/2021-35 Le 15 mars 2021

LOI SUR LES PRESTATIONS CANADIENNES DE
RELANCE ÉCONOMIQUE

**Règlement sur les prestations canadiennes de
relance économique**

C.P. 2021-151 Le 15 mars 2021

Sur recommandation de la ministre de l'Emploi et du Développement social et en vertu des paragraphes 9(2), 16(2) et 23(4) de la *Loi sur les prestations canadiennes de relance économique*^a, Son Excellence l'administrateur du gouvernement du Canada en conseil prend le *Règlement sur les prestations canadiennes de relance économique*, ci-après.

^a S.C. 2020, c. 12, s. 2

^a L.C. 2020, ch. 12, art. 2

Canada Recovery Benefits Regulations

Definition of Act

1 In these Regulations, **Act** means the *Canada Recovery Benefits Act*.

Canada Recovery Benefit

2 For the purpose of subsection 9(1) of the Act, the maximum number of two-week periods in respect of which a Canada recovery benefit is payable to a person is 27.

SOR/2021-204, s. 2.

3 [Repealed, 2021, c. 26, s. 19]

Prescribed income

4 For the purposes of subparagraphs 10(1)(g)(iv) and 17(1)(g)(iv) of the Act, the benefit set out in section 9.1 of the Act is prescribed income.

SOR/2021-204, s. 3.

Coming into force

5 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Règlement sur les prestations canadiennes de relance économique

Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, **Loi** s'entend de la *Loi sur les prestations canadiennes de relance économique*.

Prestation canadienne de relance économique

2 Pour l'application du paragraphe 9(1) de la Loi, le nombre maximal de périodes de deux semaines à l'égard desquelles la prestation canadienne de relance économique peut être versée à une personne est de vingt-sept.

DORS/2021-204, art. 2.

3 [Abrogé, 2021, ch. 26, art. 19]

Revenu prévu

4 La prestation établie à l'article 9.1 de la Loi est un revenu prévu pour l'application des sous-alinéas 10(1)(g)(iv) et 17(1)(g)(iv) de la Loi.

DORS/2021-204, art. 3.

Entrée en vigueur

5 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.